

# Пир во время чумы

**Автор:**

Александр Пушкин

Пир во время чумы

Александр Сергеевич Пушкин

Маленькие трагедии

«Почтенный председатель! я напомню

О человеке, очень нам знакомом,

О том, чьи шутки, повести смешные,

Ответы острые и замечанья,

Столь едкие в их важности забавной,

Застольную беседу оживляли

И разгоняли мрак, который ныне

Зараза, гостья наша, насылает

На самые блестящие умы...»

Александр Сергеевич Пушкин

Пир во время чумы

(Из вильсоновой трагедии the city of the plague[1 - Чумный город (англ.)])

Улица. Накрытый стол. Несколько пирующих мужчин и женщин.

Молодой человек

Почтенный председатель! я напомним

О человеке, очень нам знакомом,

О том, чьи шутки, повести смешные,

Ответы острые и замечанья,

Столь едкие в их важности забавной,

Застольную беседу оживляли

И разгоняли мрак, который ныне

Зараза, гостя наша, насылает

На самые блестящие умы.

Тому два дня наш общий хохот славил

Его рассказы; невозможно быть,

Чтоб мы в своем веселом пированье

Забыли Джаксона! Его здесь кресла

Стоят пустые, будто ожидая

Весельчака – но он ушел уже

В холодные подземные жилища...

Хотя красноречивейший язык

Не умолкал еще во прахе гроба;

Но много нас еще живых, и нам

Причины нет печалиться. Итак,  
Я предлагаю выпить в его память  
С веселым звоном рюмок, с восклицаньем.  
Как будто б был он жив.

Председатель

Он выбыл первый  
Из круга нашего. Пускай в молчанье  
Мы выпьем в честь его.

Молодой человек

Да будет так!

Все пьют молча.

Председатель

Твой голос, милая, выводит звуки  
Родимых песен с диким совершенством;  
Спой, Мери, нам уныло и протяжно,  
Чтоб мы потом к веселью обратились  
Безумнее, как тот, кто от земли  
Был отлучен каким-нибудь виденьем.

Мери(поет)

Было время, процветала

В мире наша сторона:  
В воскресение бывала  
Церковь Божия полна;  
Наших деток в шумной школе  
Раздавались голоса,  
И сверкали в светлом поле  
Серп и быстрая коса.

Ныне церковь опустела;  
Школа глухо заперта;  
Нива праздно перезрела;  
Роща темная пуста;  
И селенье, как жилище  
Погорелое, стоит, —  
Тихо все. Одно кладбище  
Не пустеет, не молчит.

Поминутно мертвых носят,  
И стенания живых  
Боязливо Бога просят  
Упокоить души их!

Поминутно места надо,  
И могилы меж собой,  
Как испуганное стадо,  
Жмутся тесной чередой!

Если ранняя могила  
Суждена моей весне —  
Ты, кого я так любила,  
Чья любовь отрада мне,  
Я молю: не приближайся  
К телу Дженни ты своей,

Конец ознакомительного фрагмента.

notes

Примечания

1

Чумный город (англ.).

----

Купить: <https://tellnovel.com/aleksandr-pushkin/pir-vo-vremya-chumy-kupit>

надано

Прочитайте цю книгу цілком, купивши повну легальну версію: [Купити](#)